



Magaalada Portland  
Dakhliga Waaxda

Form **ARTS**  
**2018**

**Dakhliga Farshaxan Cashuur Celin**  
*Tacliinta Farshaxan iyo Lacag Helista*  
**Ee sannadka Jan. 1 ilaa Diis. 31, 2018**  
**Ku eg Abriil 15, 2019**

KALIYAATA ISTICMAALKA SAXDA AH

**Dhammaan dadka waaweyn ee degan Portland (18 sanno jir iyo ka weyn) waxa looga baahanyahay inay soo xareeyaan Farshaxanada Cashuurta.**

**1** Cinwaanka Portland kaasi oo ahaa meesha ay sida rasmiga ah u deggan yihin taxfilers-ku ee qayb kasta oo ah 2018.  **Guurtay?** Hubi oo dhammaystir Jadwalka B eek u yaal dhabarka foomka

Ciwaanka (PO Box lama oggola)	Magaalada	Gobol	Zibkoodhak
		<b>OR</b>	<b>97</b> _____

**2** Miyuu qosku xaq u leeyahay ka reebista qoyska ee faqiinimada (eeg tusaalayaasha)?  Haa (Ku Buuxi jadwalka A xaga dambe foomka)  Maya

**3** Liis garee qof kasta oo ah 18 jir ama kaweyn. (Keliya buuxi qaybtan hadii AANAD diiwaangelinayn qoyska ka cafinta saboolnimada.)

Magaca (kahore , dhexe, danbe, horgale)	Sannadka dhalashada	Sax mid ahaan: <input type="checkbox"/> <b>\$35 lacagta la bixin rabo</b> <input type="checkbox"/> Cashuurta sannadlaha ee dahkhligu waxa ay ka yar tahay \$1000
Ciwaanka iimaylka	Lambarka Sooshiyaal Sikuyuurati	

Magaca (kahore , dhexe, danbe, horgale)	Sannadka dhalashada	Sax mid ahaan: <input type="checkbox"/> <b>\$35 lacagta la bixin rabo</b> <input type="checkbox"/> Cashuurta sannadlaha ee dahkhligu waxa ay ka yar tahay \$1000
Ciwaanka iimaylka	Lambarka Sooshiyaal Sikuyuurati	

Magaca (kahore , dhexe, danbe, horgale)	Sannadka dhalashada	Sax mid ahaan: <input type="checkbox"/> <b>\$35 lacagta la bixin rabo</b> <input type="checkbox"/> Cashuurta sannadlaha ee dahkhligu waxa ay ka yar tahay \$1000
Ciwaanka iimaylka	Lambarka Sooshiyaal Sikuyuurati	

Magaca (kahore , dhexe, danbe, horgale)	Sannadka dhalashada	Sax mid ahaan: <input type="checkbox"/> <b>\$35 lacagta la bixin rabo</b> <input type="checkbox"/> Cashuurta sannadlaha ee dahkhligu waxa ay ka yar tahay \$1000
Ciwaanka iimaylka	Lambarka Sooshiyaal Sikuyuurati	

**4** Xisaabi qiyaasta lagu leeyahay. (Fadlan ogow: *ganaaxyo ayaa la qiimaynayaa haddii lacag-bixinta aan la dirin Abriil 15, 2019.*)

**Qiyaasta lagu leeyahay:** Tirada dadka \$35 inay bixiyaan: \_\_\_\_\_ **x \$35 =** Arts Tax Xaddiga guud ee lagu leeyahay: \$ \_\_\_\_\_ Sax #: \_\_\_\_\_  
*Tusayaasha xaddiga lagu leeyahay: 1 qof=\$35; 2 qof=\$70; 3 qof=\$105; 4 qof=\$140* **Ka dhig saxitaanka mid dayn ku ah City of Portland**

**5** Ciwaanka boosta, haddii uu ka duwanyahay ciwaanka hore ee ku qoran laynka **1**

Ciwaanka (PO Box ka la oggolyahay)	Magaalada	Gobol	Zibkoodhak
------------------------------------	-----------	-------	------------

**6** Ku dhammaystir macluumaadkaaga iyo maylkaaga foomkan iyada oo ay la socoto bixintu (haddii ay jirto) waaxda dakhliga Qaybta. Iisoo dir foom waraaq ah sannadka danbe.

Magaca diyaariraha (la daabacay) \_\_\_\_\_ Taariikhda \_\_\_\_\_ Telefoon lambarka maalinta \_\_\_\_\_

**U dir foomkan:** Portland Revenue Division - Arts Tax, PO Box 2820, Portland OR 97208-2820 (sii-jeedka ka fiiri macluumaadka xiriirtanka telefonka iyo onlaynka)

*Siidaynta Lambarka Sooshiyaal Sekuyuuritiga ayaa loo baahanyahay. Shuruudan waxa lagu oggolaanayaa waxay hoostimaad Xeerka Sirahaanta Federaalka ee 1974, Xeerka Xeerka Habaynta Cashuurta ee 1976 iyo Farshaxanada Xeerarka Cashuurta Maamulka. Lambarkaaga Sooshiyaal Sekuyuuritiga waxa isticmaali doonta Qaybta Dekhliga si ay u caawiyaan Farshaxanada Cashuurta maamulka waxa ku jira, laakiin kuma eeka oo kaliya, waafaqsanaanta shuruudaha xeraynta Foomka federaalka 10-99 iyo isbarbardhigga Xeraynta Farshaxanka Cashuurta iyo macluumaadka cashuur xareeyaha federaalka.*

**JADWALKA A: Ka dhaafitaanka Fiqiitinimada Qoyska (Eeg talmaamaha)**

Geli wadaha dakhliga guud ee sannadlaha ah (ee ka yimaad dhammaan ilaha) ee qof kasta oo ka tirsan qoyska hoose ku sugan oo ay ku jiraan carruurta.

Magaca	sanadka dhalashada	SSN	Dakhliga sanadlaha
1		- -	\$
2		- -	\$
3		- -	\$
4		- -	\$
5		- -	\$
6		- -	\$
7		- -	\$
8		- -	\$

Tusmada Faqiirtinim Federaalka 2018	
Shaqsiyada ka tirsan qoys	Tusmada Faqiirtinimada
1	\$12,140
2	\$16,460
3	\$20,780
4	\$25,100
5	\$29,420
6	\$33,740
7	\$38,060
8	\$42,380
Qoysaska ka badan 8 qof, ugu dar qof kasta oo dheeraad ah \$4,320.	

Haddii ay ka mid yihiin dad badani qoyska, ku lifaaq xaashi dheeraad ah mid kasta magaciisa iyo da'da oo gali oo wadarta dakhliga halkan:

**Wadarta dakhliga sannadalaha ah ee qoyska:**

\$

**Tirda shaqsiyaadka ku jira qoyskaga:**

**IKHTIYAARI:** Saxeexidda hoose, waxaan ku fashaxaynaa macluumaadkayga xiriirtanka iyo ahaanshahayga ka-reebaananta saboolnimo hay'adaha kale ee dawladda ama samofalka ah ujeedo ah uqalmanaanta taageero dakhli hooseeya. (Khadka saxeex buuxa ee hoose).

Saxeexa	Magaca oo daabacan	Lambarka telefonka	Cinwaanka limaylka
---------	--------------------	--------------------	--------------------

Ha ilaawin inaad dhammaystirto laymamka 5 iyo 6 ee xagga hore ee foomka.

**JADWALKA B: Beddelidda Ciwaanka (Eeg Tilmaamaha)**

Magaca	Ciwaanka	Magaaladad	Gobol	Zibkoodhak	Taariikhda Guuridda (bilsha/sannadka)

**Ku dhiib Boostada: Portland Revenue Division - Arts Tax, PO Box 2820, Portland OR 97208-2820**

**Ku dhiib Telefonka: (503) 865-4278**

Faakas: (503) 865-3065

TTY: (503) 823-6868

Ku dhiib Onlayn: [www.portlandoregon.gov/artstax](http://www.portlandoregon.gov/artstax)

Cinwaanka: Revenue Division, 111 SW Columbia Street, Suite 600, Portland, Oregon

**Calaamadi hubinta lacag-bixinta ee City of Portland.**

# Timaamaha Farshaxanada Cashuur soo Celinta 2018

① Gali ciwaanka hadda ee Portland ama ciwaanka Portland kaas oo ah ciwaankooda degenaashaha ee dadka waaweyn ee soo xareeya cashuurta inta lagu gudo jiro qayb kasta ee 2018. Ha dhammaystirin foomkan haddii degenaashuhu uu yahay/uu ahaa wax aan ku jirin xaddidaadaha magaalada Portland.

- **Haddii mid cashuur bixiye ah uu ka guuray dhawaan ciwankisii hore** hubi “Guuray? Hubso oo dhammaystir Jadwalka B oo ku yaal dhabarka foomka.” Gali ciwaanka cusub **Jadwalka B** oo uu la socdo taariikhda guuritanku (bisha/sannadka). *Degganyaasha Portland qayb-ahaan sannadka waxa lagu leeyahay cashuurta \$35 oo dhan. Haddii aanay ahayn degenaade ee dhammaan 2018 laguguma laha kirada fadlan Dammaystir Jadwalka B oo soo celi foomka sidaa darted waxaan cusboonaysiin karnaa ciwaankaaga ku jira rikoodhadayada.*

② Haddii isku *darkada dakhliga sannadlaha ah*<sup>1</sup> ee *dhammaan shaqsiyaadka ku jira qoyska*<sup>2</sup> way ku simantay ama way ka hoosaysaa 2018 Tasmada faqiirtimada federaalka (eeg jaantuska), oo waxaad rajaynaysaa inaad ku dacwooto ka dhaaftaanka faqiirtimada qoyska, kadib hubi “Haa” ee laynka ②. Haddii kale, hubso “Maya.”

③ **Haddii dacwadda ka dhaaftaanka faqiirtimada federaalka (waxaad hubisay “haa” laynka ②):**

- Dhammaystir **Jadwalka A** ee kuyaal dhabarka foomka. (Ha dhammaystirin qaybta ③ ee xagga hore ee foomka). Keen magaca, da'da, Lambarka Sooshiyaal Sekuyuuriga (SSN) iyo dakhliga sannadlaha ah ee shaqsig<sup>1</sup> ee qof kasta oo ku jira qoyska<sup>2</sup> (oo ay ku jiraan carruurta) ee sannad taariikheedka 2018. Xisaabi isku geynta dakhliyada sannadlaha ah ee xubnaha qoyska oo gali tirade dadka ku jira qoyska. Dakhliga iyo macluumaadka qoyska waxay caddayn doonaan iyadoo la caddaynayo Macluumaadka Cashuurta Federaalka. *IKHTIYAARI: Ka madax qoys ahaan waxaad ikhtiyaari kartaa in aad la wadaagto heerka kareebanaanta saboolnimada iyo macluumaadka xiriirtanka si aad ugu qalanto taageerada dakhliga hoose.*
- Ku bood laymamka ⑤ iyo ⑥.

**Haddii aanad ku dacwoon ka dhaaftaanka faqiirtimada qoyska (waxaad hubisay “maya” ee laynka ②):**

- Ku qor magac buuxa, Lambarka Sooshiyaal Sekuyuuriga, sannadka dhalashada, iyo ciwaanka iimaylka qofka weyn kaas oo ah da'da 18 ama ka weyn laga bilaabo Diisambar 31, 2018 (ku lifaaq xaashiyada dheeraad ah haddii loo baahanyahay).
- Hubso “Dakhliga la cashuuri karo inta ka yar \$1,000” haddii shaqsiyaadku ay helaan \$0 ilaa \$999.99 ee dakhliga la cashuuri karo<sup>3</sup> ee sannad taariikheedka 2018. Dakhliga waa la la caddayn doonaa iyadoo la isticmaalayo Macluumaadka Cashuurta Federaalka.
- Hubso “\$35 lacagta la bixin rabo” Haddii shaqsiyaadu ay heleen ugu yaraan \$1,000 *dakhliga la cashuuri karo*<sup>3</sup> ee sannad taariikheedka 2018.

④ Wadarta qadarka cashuurta la bixin rabo waxa uu la midyahay \$35 lagu dhufatay tirada dadka waa weyn ee cashuur soo xarayeeyaasha ee ku qoran foomka la socda “\$35 cashuurta la bixin karo.” Calaamadi hubinta lacag-bixinta ee **City of Portland**. *Ganaaxyadu waa la qiimayn doonaa haddii lacagbixinaha aan lahelin Abriil 15, 2019.*

⑤ Gali ciwaanka boosta haddii uu ka duwanyahay ciwaanka Portland ee lagaliyay layka ①.

⑥ Gali magaca diyaariyaha, lamabarka telefoonka maalinta. U soo gudbi foomka oo ay la socoto lacag-bixinta (haddii uu jiro) Magaalada Portland Qaybta Dakhliga:

**Ciwaanka Lagu dirayo: Portland Revenue Division - Arts Tax, PO Box 2820, Portland OR 97208-2820**

Foonka: (503) 865-4278

Faakas: (503) 865-3065

TTY: (503) 823-6868

Onlayn: [www.portlandoregon.gov/artstax](http://www.portlandoregon.gov/artstax)

Cinwaanka: Revenue Division, 111 SW Columbia Street, Suite 600, Portland, Oregon

Tasmada Faqiirtimada Federaalka 2018	
Shaqsiyada ku jira qoys	Tasmada Faqiirtimada
1	\$12,140
2	\$16,460
3	\$20,780
4	\$25,100
5	\$29,420
6	\$33,740
7	\$38,060
8	\$42,380
Qoysaska ka badan 8 qof, ugu dar qof kasta oo dheeraad ah \$4,320.	

<sup>1</sup>Siidaynta Lambarka Sooshiyaal Sekuyuuriga ayaa loo baahanyahay. Shuruudaha waxa lagu oggolaanayaa waxay hoostimaad Xeerka Sirahaanta Federaalka ee 1974, Xeerka Xeerka Habaynta Cashuurta ee 1976 iyo Farshaxanada Xeerarka Cashuurta Maamulka. Lambarkaaga Sooshiyaal Sekuyuuriga waxa isticmaali doonta Qaybta Dekhliga si ay u caawiyaaan Farshaxanada Cashuurta maamulka waxa ku jira, laakiin kuma eeka oo kaliya, waafaqsanaanta shuruudaha xeraynta Foomka federaalka 10-99 iyo isbarbardhigga Xeraynta Farshaxanka Cashuurta iyo macluumaadka cashuur xareeyaha federaalka.

<sup>2</sup>**Dakhliga sannadlaha ah** go'aan ka gaadhida ka reebista saboolka faderaalku waxa uu raacaa qeexida ay hirgaleen Waaxda Cilmi badhista Maraykanka waxana kujira dhammaan dakhligii laga helay meel uun sannadka kaaladarka ee 2018. iyada ooo aan la eegayn haddii ay ku cashuurmayso sharci gobol ama faderaal. Tusaalayaasha dakhliga waxa kujira dheef ka timid shakhsi ama kaydka dad badan ama dheefo kale oo ah xisaabaha isbaddelay, bixinaha taageerada ilmaha, deeq, dakhliga naafada, kaalmda shaqo la'aanta, iibinta sheer iyo hanta kale (xataa haddii lagu iibiyo khasaare), saami, dakhliga Social Security (cashuurma ama aan cashurmin), risiidhada guud ee ka yimiday ganacsi ama gunnada shaqaale.

<sup>3</sup>**Shakhsiyaadka qoyska** waxa kujira dhammaan dadka degan (dadka waaweyn iyo caruurta) kuwaasi oo leh guri kaasi oo fayl gareeya mid ahaan cashuur celinta faderaalka ama gobolka.

<sup>4</sup>**Dakhliga cashuurma** waxa uu ka iman karaa gunnada, isku shaqaynta, maalgashiga (ayna kuirin Dheefta Hantida Maraykanka) kirada, hawlgabka (ayna kujirin Social Security, dhafaha Xeerka Ku caddaainta Hawlgabka faderaalka, Oregon PERS, FERS, and CSRS), naafada, bilaa shaqada, taageerada ilmaha, ama meel kale ayna magaaladu mamnuucin cashuur ka qaadisteeda.